

**North Carolina Department of Commerce
Division of Workforce Solutions**

**Request for Training and Allowances
Trade Adjustment Assistance
(Trade Act of 1974, as amended)**

Orijinal

Nimewo Revizyon. _____
Konplete Seksyon Revizyon an

Non Travayè (Siyati, Non, Dezyèm non)	Nimewo Sekirite Sosyal oswa Idantifikasyon demandè	Nimewo/Non Sant Pèman /	Nimewo Petisyon TAW –
Adrès (Nimewo., Ri)	Sèks	Dat Nesans	Dat Sètifikasyon Petisyon:
Vil	Eta	Kòd Pòstal + 4	Dat Admisiblite Separasyon:

EDIKASYON/ (Pèsonèl Sant Karyè NCWORKS)

Pi Wo Nivo ki Konplete	Lekòl Segondè oswa Ekivalan	Fòmasyon/Diplòm Avanse	Fòmasyon/Diplòm Avans
<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> WI <input type="checkbox"/> NON	<input type="checkbox"/> WI <input type="checkbox"/> NON	<input type="checkbox"/> WI <input type="checkbox"/> NON
<input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4	Non lekòl :	Non Lekòl:	Non Lekòl:
<input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6		Non avèk Ane Diplòm nan :	Non avèk Ane Diplòm nan:
<input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8		Espesyalizasyon:	Espesyalizasyon:
<input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10		Dèskripsyon:/Fòmasyon:	Dèskripsyon:/Fòmasyon:
<input type="checkbox"/> 11			

EKSPERYANS TRAVAY / (Pèsonèl Sant Karyè NCWORKS)

(1) Non Anplwayè:	(2) Non Anplwayè:
Dat Kòmansman:	Dat Kòmansman:
Dat Finisman:	Dat Finisman:
Frè Pèman:	Frè Pèman:
Tit Travay/Dèskrisyón:	Tit Travay/Dèskripyón:

Non Travayè

Nimewo Sekirite
Sosyal oswa
Identifikasiyon
demandé

TAW -

DEMAND FÒMASYON / (Pesonèl NCWORKS Career Center)

Mwen mande egzamine pwogram fòmasyon pi ba a (yo) avèk tout alokasyon mwen gen dwa avèk yo a selon lwa 1974 Sou Ajisteman Komès, jan li amande a. PLAN FÒMASYON YO FINANSE ANYÈLMAN KÒMANSE 1e OKTÒB CHAK ANE FISKAL. MWEN KONPRANN FINANSMAN AN KAPAB PA DISPONIB APRÈ 30 SÈPTANM, _____. Fòmasyon ki mansyone nan demann sa kòrèk epi konplè selon bon konesans mwen. Mwen konprann yo bay penalite pou fo deklarasyon ki fèt volontèman pou jwenn alokasyon mwen pa gen dwa avèk yo a.

SIYATI TRAVAYÉ

DAT DEPOZISYON APLIKASYON

REPARATIF	PWOFESYON	OJT/ADAPTE
Dat antre an Fòmasyon/ Dat ki Estime pou fini	Dat antre an Fòmasyon / Dat ki Estime pou fini	Dat antre an Fòmasyon / Dat ki Estime pou fini
/	/	/
N/A	Kòd O'Net:	Kòd O'Net:
Pa Antre		
Semèn pou Konplete: (Entèval 26 Semèn)	Semèn pou Konplete:	Semèn pou Konplete:
Tip Fòmasyon Reparatif:	Tit Fòmasyon Pwofesyonèl:	Tit Travay:
Non Founisè Fòmasyon an:	Non Founisè Fòmasyon an:	Non Founisè Fòmasyon an:
De Objèktif Travay la:	Objèktif Pwofesyonèl/ Travay:	Objèktif Pwofesyonèl/ Travay:
*ABE, GED, HSD, ESL, Matematik Devlopmantal, Anglè, Lèkti	Sale Mwayen de Depa pou Objèktif Pwofesyonèl:	Salè pou Kòmanse:
	\$	\$
	Ou Dispoze Demenaje ? <input type="checkbox"/> WI <input type="checkbox"/> NON	

OBSTAK TRAVAYI (Pesonèl Sant Karyè)

(Site Obstak yo)	Plan pou venk obstak yo:

LAJAN KI OBLIGWA POU FÒMASYON

Ane pwogram nan:	Ane pwogram nan:	Ane pwogram nan:	Pri Total ki Estime pou Fòmasyon an:
\$	\$	\$	\$
			Frè Total Transpò avèk Sibzistans
\$	\$	\$	\$
			Frè Total OJT ki Estime
\$	\$	\$	\$

Nimew
o
Sekirit
e
Sosyal
:

Non Travayè

TAW -

DEMAND POU REVIZYON PLAN FÒMASYONI (Pèsonèl Sant Karyè NCWORKS)

<input type="checkbox"/> Modifye kantite Semèn pou _____ oswa fòmasyon ap fini _____	<input type="checkbox"/> Fòmasyon Reparatriis ki fini avèk Fòmasyon pwofesyonèl k ap Kòmanse. (Konplete Demann Fòmasyon pwofesyonèl pi wo a)
Eksplike Motif la:	<input type="checkbox"/> Fòmasyon Apwouve pa WIA apati de _____
<input type="checkbox"/> Chanjman CV. Eksplike Motif la:	<input type="checkbox"/> Fòmasyon Apwouve pa NEG apati de _____
	<input type="checkbox"/> Resevwa Sibvansyon Pelle apati de _____
	<input type="checkbox"/> Nan yon fòmasyon apwouve pa WIA, Mande Lajan TAA \$ _____
	<input type="checkbox"/> Other: _____

LAJAN FÒMASYONI (Pèsonèl Sant Karyè NCWORKS)

Tip Finansman	Dat Enskripsyón (WIA or NEG sèlman)	Pri ki Prevwa* (TAA SÈLMAN)
<input type="checkbox"/> TAA		\$ _____
<input type="checkbox"/> WIA	*	
<input type="checkbox"/> NEG	*	
<input type="checkbox"/> PELL	*Endike travayè a te enskri pou ni Fon Lokal WIA oswa NEG.	
<input type="checkbox"/> Lòt:		*Pou vandè ki pa kolèj kominotè NC yo, soumèt pri ki prevwa pa semès avèk pri total ki prevwa pa demann fòmasyon.

SÈTIKASYON TAAI (Pèsonèl Sant Karyè NCWORKS)

Mwen sètifye avèk egzijans ki pi ba yo pou elijiblite selon lwa Komès Modifye, jan Li Amande:

- Wi NON 1. Pa gen travay apwopriye ki disponib.
 WI NON 2. Li pral benefisyè fòmasyon ki apwopriye.
 WI NON 3. Genyen yon atant rezonab pou travay aprè fòmasyon sa.
 WI NON 4. Fòmasyon an resonableman disponib.
 WI NON 5. Travayè a kalifye pou antreprann epi fini fòmasyon sa.
 WI NON 6. Fòmasyon sa adapte epi disponib nan yon pri rezonab.

Eksplike tout kritè ki pa satisfè: Explanation of any unmet criteria:

SÈVIS WIA (Pèsonèl Sant Karyè NCWORKS)

Èske travayè a te refere nan Sèvis WIA yo: WI NON

Èske travayè a te antre nan fòmasyon ki apwouve pa WIA?

WI NON si wi, entre dat fòmasyon an te kòmanse: _____

SÈTIKASYON LOKAL TAA (Pèsonèl Sant Karyè NCWORKS)

Mwen dakò avèk plan travay sa epi mwen pral patisipe avèk tout anplè posib. Mwen konprann si m pa rive patisipe aktivman nan plan sa, sa pral anile epi mete an danje fen ak siksè akò sa. Mwen konprann si m pa reyisi fè sa konsa san koz jistifyab, mwen kapab vin pa elijib pou Alokasyon TRA chak Semèn yo ankò.

SIYATI REPREZANTAN BIWO LOKAL TAA

DAT DEPOZISYON APLIKASYON

SIYATI TRAVAYÈ

DAT DEPOZISYON APLIKASYON

SÈTIKASYON DETA TAA

- Demann sa pou fòmasyon an apwouve. Demann sa pou fòmasyon an refize.

RESPONSABLITE PATISIPAN PANDAN FOMASYON AN AVÈK KONDISYON ELIJIBLIBLITE KONTINYÈL

Pandan siyati a patisipan an dakò avèk chak sa yo :

1.____ Mentni eta fòmasyon applen tan an, jan li defini pa founisè fòmasyon an, pou dire fòmasyon an amwenske li apwouve yon lòt fason.

2.____ Patisipan an konprann, enkapasite pou asiste avèk chak sesyon konsekitif ,yon ka oswa yon semès fòmasyon san apwobasyon preyalab depatman komès Kawolin Dinò a, Divizyon Sekirite Travay (DWS) pral konsidere l kòm abandon.

3.____ Mentni pwogrè "satisfézan" pandan tout fòmasyon an. Si ou pa ka fini fòmasyon an nan dat oswa avan dat ki otorize pou fini l lan, pwogrè yo pral klase kòm "ensatisfézan" si ou pa rive mentni pwogrè ki "satisfézan." Sa ka antrene refi alokasyon TRA yo oswa anilasyon fòmasyon an.

4.____ Kowopere avèk enstalasyon fòmasyon an pou facilite fen soumisyon an nan tan ki pwogramme a pou fòmilè pri referans avèk NCDWS 2793« Asistans de fwa pa semèn epi benfisyé yon bon» pou verifye prezans avèk ranbousman frè transpò ki elijib yo. Fòmilè NCDWS 2793 la dwe soumèt de fwa pa semèn jiskaske fòmasyon an fini.

5.____ Asiste tout kou ki pwogramme yo. Tout absans kapab antrene refi alokasyon TRA/UI yo pou semèn ou te absan an. Twòp absans kapab antrene fen fòmasyon an.

6.____ Okenn chanjman nan pwogram fòmasyon w lan oswa ratman kou kapab fèt san apwobasyon preyalab. TAA ap peye sèlman pou yon sèl kou ki obligatwa. Pèman kou ou pa pase yo avèk kou w refè yo posib avèk apwobasyon kowòdonatè deta TAA a. Lefèt ke w pa jwenn otorizasyon preyalab pou abandone kou yo kapab antrene fen fòmasyon an avèk/oswa egzije ranbousman depans pou fòmasyon an ki pa te apwouve alavans lan.

7.____ Enskri sèlman pou kou ki nan espesyalizasyon w lan epi resevwa apwobasyon pou kou sou entènèt (aprantisaj a distans) avan enskripsyon an. Kou ki andeyò de chan etid ou a pa sou rèsponsabilite finansyè pwogram TAA a.

8._____ Pandan pwogresyon fòmasyon an, ou dwe bay rèsponsab ka TAA a dokiman sa yo.

- Yon CV aktyèl
- Dèskripsiyon, egzijans, avèk pri pwogram fòmasyon w lan.
- Yon fòmilè enskripsiyon de founisè fòmasyon w lan anvan kòmansman sesyon an.
- Nòt nan fen chak sesyon yo.
- Kopi tit fòmasyon an tankou diplòm, setifikasi oswa lisans.
- Aprè fen fòmasyon an, notifikasyon de rèsponsab ka TAA ou an lòske ou te jwenn yon travay.

9.____ Jwenn sèlman liv sa yo, materyèl, zouti, elatriye, ki egzije pa pwogram ou an. Zouti/materyèl ki egzije yo dwe apwouve pa yon rèsponsab founisè fòmasyon an. Yon lis zouti avèk materyèl nesesè ki siyen pa yon ajan founisè fòmasyon an dwe remèt avèk DWS. Pa peye okenn frè, pri fòmasyon an, elatriye., oswa achte liv, materyèl, elatriye., amwenske ou te resevwa yon apwobasyon preyalab.

10.____ TAA p ap achte òdinatè, san yon lèt dwayen an oswa yon chèf depatman an ki endike chak elèv k ap pran kou a dwe achte pwòp òdinatè l pou pase kou a. Okenn materyèl, koneksyon entènèt, enprimant oswa katouch ki gen lank p ap peye pa pwogram TAA a.

11.____ Si ou kite fòmasyon an pou nenpòt rezon, ou dwe enfòme imedyatman sant fòmasyon an avèk rèsponsab trètman TAA ou an nan biwo lokal Sant Karyè NCWORKS la. Ou dwe swiv pwosesis retrè enstalasyon fòmasyon an; Epi, aprè ou kite fòmasyon an, ou dwe imedyatman tounen zouti, kit kosmetoloji yo, elatriye bay rèsponsab lokal ka TAA a.

12.____ Kite fòmasyon ki apwouve a san "bon koz" kapab antrene diskalifikasyon pou tout alokasyon lwa sou Komès la.

13.____ Alokasyon UI avèk TRA yo peyab pou yon montan avèk yon dire detèmine. Ou dwe fini pwogram ou an menm si Alokasyon UI avèk TRA yo petèt fini avan fen fòmasyon an.

14.____ Pri transpò yo pral konsidere pou detèmine si pri pwogram fòmasyon an rezonab. Yon alokasyon transpò kapab egzije si, sèlman si, distans ale retou a se 40 mil oswa plis epi pral kòmanse avèk mil 41. Distans ale retou kalkile pandan yo ap mezire distans ki pi kout de rezidans ou an vè enstalasyon fòmasyon an avèk retou vè rezidans ou an. Alokasyon transpò se yon ranbousman ki pral peye nan yon pri ki konpatib avèk pri distans federal èstanda a.

15.____ Kesyon dirèk konsènan fòmasyon w lan, UI oswa TRA ap resevwa yo nan biwo Sant Karyè lokal NCWORKS ou an.